

Bundesrepublik Deutschland  
Der Bundeskanzler  
III/1 — 68070 — E — He 2/69

Bonn, den 28. September 1969

An den Herrn  
Präsidenten des Deutschen Bundestages

Betr.: **Unterrichtung der gesetzgebenden Körperschaften gemäß  
Artikel 2 des Gesetzes zu den Gründungsverträgen der  
Europäischen Gemeinschaften  
h i e r : Wirtschaftspolitik  
in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft**

Gemäß Artikel 2 Satz 2 des Gesetzes zu den Verträgen vom  
25. März 1957 zur Gründung der Europäischen Wirtschafts-  
gemeinschaft (EWG) und der Europäischen Atomgemeinschaft  
(EAG) vom 27. Juli 1957 übersende ich als Anlage den Entwurf  
der Kommission der Europäischen Gemeinschaften für

**eine Verordnung (EWG) des Rates zur Erhöhung der Menge  
und der Reserve des Gemeinschaftszollkontingents für  
Heringe, frisch, gekühlt oder gefroren, ganz, ohne Kopf  
oder zerteilt, der Tarifnr. 03.01 B I a 2 aa des Gemeinsamen  
Zolltarifs.**

Dieser Entwurf ist mit Schreiben des Herrn Präsidenten der  
Kommission der Europäischen Gemeinschaften vom 16. Septem-  
ber 1969 dem Herrn Präsidenten des Rates der Europäischen  
Gemeinschaften übermittelt worden.

Die Anhörung des Europäischen Parlaments und des Wirt-  
schafts- und Sozialausschusses zu dem genannten Kommissions-  
entwurf ist nicht vorgesehen.

Mit der alsbaldigen Verabschiedung des Kommissionsentwurfs  
durch den Rat ist zu rechnen.

Zur Information wird gleichzeitig die von der Kommission der  
Europäischen Gemeinschaften zu ihrem Entwurf übermittelte  
Begründung beigelegt.

Der Stellvertreter des Bundeskanzlers

**Brandt**

**Verordnung (EWG) des Rates  
zur Erhöhung der Menge und der Reserve des  
Gemeinschaftskontingents für Heringe, frisch,  
gekühlt oder gefroren, ganz, ohne Kopf oder zerteilt,  
der Tarifnr. 03.01 B I a 2 aa des Gemeinsamen Zolltarifs**

(Von der Kommission dem Rat vorgelegt)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 28,

gestützt auf den Verordnungsentwurf der Kommission

und in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit seiner Verordnung (EWG) Nr. 1179/69 vom 26. Juni 1969 <sup>1)</sup> hat der Rat für Heringe, frisch, gekühlt oder gefroren, ganz ohne Kopf oder zerteilt, der Tarifnr. 03.01 B I a 2 aa des Gemeinsamen Zolltarifs ein vertragsmäßiges Gemeinschaftszollkontingent in Höhe von 46 000 Tonnen eröffnet und unter die Mitgliedstaaten aufgeteilt.

Anhand der von den Regierungen aller Mitgliedstaaten gemachten Vorausschätzungen läßt sich der Verbrauch und die Produktion der betreffenden Ware in der Gemeinschaft für den Zeitraum vom 16. Juni 1969 bis 14. Februar 1970 mit 155 000 bzw. 62 000 Tonnen veranschlagen. Die Ausfuhren nach dritten Ländern sind als vernachlässigbar anzusehen. Die Einfuhren im Rahmen des aktiven Veredelungsverkehrs sind gleich null. Es erscheint deshalb zweckdienlich, die Menge des vom Rat bereits eröffneten Gemeinschaftszollkontingents von 46 000 Tonnen auf 93 000 Tonnen zu erhöhen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

<sup>1)</sup> Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. L 153 vom 27. Juni 1969

Artikel 1

Die in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1179/69 vom 26. Juni 1969 vorgesehene Menge des Gemeinschaftszollkontingents wird von 46 000 Tonnen auf 93 000 Tonnen erhöht.

Artikel 2

Die Quoten der Mitgliedstaaten gemäß der ursprünglichen Aufteilung nach Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1179/69 werden wie folgt geändert:

Deutschland (BR)	64 500 Tonnen
Frankreich	2 000 Tonnen
Italien	300 Tonnen
Niederlande	9 900 Tonnen
Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	3 000 Tonnen.

Die in Artikel 2 Absatz 2 der genannten Verordnung vorgesehene Reserve wird von 5800 Tonnen auf 13 300 Tonnen erhöht.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am dritten Tage nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel, den

Im Namen des Rates

Der Präsident

### Darlegung der Gründe

Der anliegende Vorschlag einer Verordnung beruht auf von allen Mitgliedstaaten eingereichten Anträgen zur autonomen Erhöhung des für den Zeitraum vom 16. Juni 1969 bis 14. Februar 1970 eröffneten Gemeinschaftszollkontingentes für Heringe, frisch, gekühlt oder gefroren, ganz, ohne Kopf oder zerteilt, der Tarifnummer 03.01 B I a 2 aa des Gemeinsamen Zolltarifs.

In einer von den Dienststellen der Kommission abgehaltenen Konsultationssitzung mit den Regierungssachverständigen zur Prüfung des Herings-Marktes in der Gemeinschaft und auch gelegentlich der Beratungen im Ministerrat über die Verordnung zur Eröffnung des im GATT gebundenen Gemeinschaftszollkontingents von 46 000 Tonnen ist von allen Mitgliedstaaten anerkannt worden, daß die

Anlandung der Herings-Fangflotten der Gemeinschaft in den EWG-Ländern bei weitem nicht ausreichen, den Gemeinschaftsbedarf zu decken. Es ist deshalb eine Bereitschaft zur Erhöhung der Menge von 46 000 Tonnen des ursprünglichen Gemeinschaftszollkontingents ausgesprochen worden, um dem zusätzlichen, durch Einführen aus dritten Ländern zu deckenden Bedarf der Gemeinschaft zu genügen.

Bei dieser Sachlage und aufgrund der von den Regierungen der Mitgliedstaaten gemachten Voraussetzungen für den Verbrauch und die Anlandungen scheint es zweckdienlich, auf autonomem Wege die Menge des ursprünglichen Gemeinschaftszollkontingents von 46 000 t auf 93 000 t zu erhöhen.